

Vostro 14

3000 Series

Quick Start Guide

Panduan Pengaktifan Cepat

Guía de inicio rápido

Hướng dẫn khởi động nhanh

دليل البدء السريع



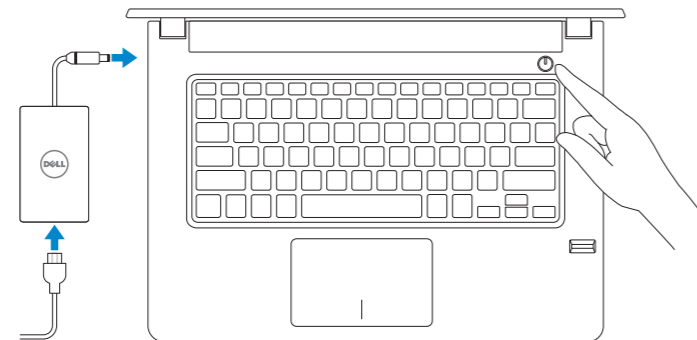
1 Connect the power adapter and press the power button

Sambungkan adaptor daya dan tekan tombol daya

Conecte el adaptador de alimentación y presione el botón de encendido

Kết nối với bộ chuyển đổi nguồn điện và nhấn nút nguồn

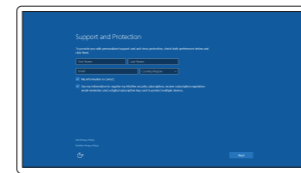
توصيل مهايئ التيار والضغط على زر التشغيل



2 Finish Windows 10 setup

Tuntaskan penataan Windows 10 | Finalice la configuración de Windows 10

Hoàn tất cài đặt Windows 10 | Windows 10 إنهاء إعداد



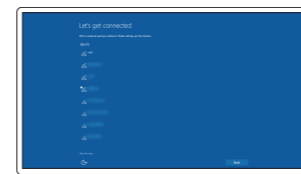
Enable Support and Protection

Aktifkan Dukungan dan Perlindungan

Active Soporte y protección

Bật Hỗ trợ và Bảo vệ

تمكين الدعم والحماية



Connect to your network

Sambungkan ke jaringan Anda

Conéctese a una red

Kết nối vào mạng của bạn

التوصيل بالشبكة

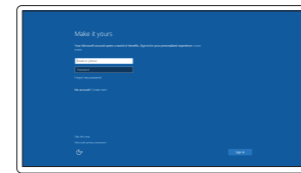
NOTE: If you are connecting to a secured wireless network, enter the password for the wireless network access when prompted.

CATATAN: Jika Anda menghubungkan ke jaringan nirkabel aman, masukkan kata sandi untuk akses jaringan nirkabel tersebut saat diminta.

NOTA: Si se conecta a una red inalámbrica segura, introduzca la contraseña de acceso a la red inalámbrica cuando se le solicite.

GHI CHÚ: Nếu bạn đang kết nối với một mạng không dây bảo mật, hãy nhập mật khẩu để truy cập mạng không dây khi được nhắc.

ملاحظة: في حالة اتصالك بشبكة لاسلكية مؤمنة، أدخل كلمة المرور لوصول الشبكة اللاسلكية عند مطالبتك.



Sign in to your Microsoft account or create a local account

Masuk ke akun Microsoft Anda atau buat akun lokal

Inicie sesión en su cuenta de Microsoft o cree una cuenta local

Đăng nhập vào tài khoản Microsoft của bạn và tạo tài khoản trên máy tính

قم بتسجيل الدخول إلى حساب Microsoft أو قم بإنشاء حساب محلي

Create recovery media for Windows

Buat media pemulihan untuk Windows

Cree medios de recuperación para Windows

Tạo phương tiện phục hồi cho Windows

إنشاء وسائط استرداد لنظام Windows

In Windows search, type Recovery, click Create a recovery media, and follow the instructions on the screen.

Di dalam pencarian Windows, ketikkan **pemulihan**, klik **Buat media pemulihan**, dan ikuti petunjuk di layar.

En la búsqueda de Windows, escriba **Recuperación**, haga clic en **Crear un medio de recuperación** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Trong tìm kiếm Windows, hãy nhập vào **Recovery**, nhấp vào **Tạo phương tiện phục hồi**, và làm theo các hướng dẫn trên màn hình.

في بحث Windows، اكتب استرداد، وانقر فوق إنشاء وسائط استرداد، واتبع التعليمات على الشاشة.

Locate Dell apps

Mencari aplikasi Dell | Localice las aplicaciones Dell

Xác định vị trí các ứng dụng Dell | Dell تحديد موقع تطبيقات



Dell SupportAssist

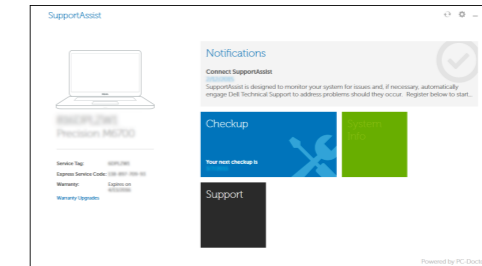
Check and update your computer

Periksa dan perbarui komputer Anda

Busque actualizaciones para su equipo

Kiểm tra và cập nhật máy tính của bạn

التحقق من الكمبيوتر الخاص بك وتحديثه



Ubuntu

Follow the instructions on the screen to finish setup.

Ikuti petunjuk pada layar untuk menyelesaikan pengaturan.

Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración.

Làm theo các hướng dẫn trên màn hình để hoàn tất việc thiết lập.

اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنهاء عملية الإعداد.

Product support and manuals

Manual dan dukungan produk

Manuales y soporte técnico de productos

Hỗ trợ sản phẩm và sách hướng dẫn

دعم المنتج والدلائل

[Dell.com/support](https://www.dell.com/support)

[Dell.com/support/manuals](https://www.dell.com/support/manuals)

[Dell.com/support/windows](https://www.dell.com/support/windows)

Contact Dell

Hubungi Dell | Póngase en contacto con Dell

Liên hệ Dell | Dell الاتصال بـ

Regulatory and safety

Regulasi dan keselamatan | Normativa y seguridad

Quy định và an toàn | ممارسات الأمان والممارسات التنظيمية

[Dell.com/contactdell](https://www.dell.com/contactdell)

[Dell.com/regulatory_compliance](https://www.dell.com/regulatory_compliance)

Regulatory model

Model regulatori | Modelo normativo

Model quy định | الموديل التنظيمي

P76G

Regulatory type

Jenis regulatori | Tipo normativo

Loại quy định | النوع التنظيمي

P76G002

Computer model

Model komputer | Modelo de equipo

Model máy tính | موديل الكمبيوتر

Vostro 14-3468



0XCHW6A00

© 2016 Dell Inc.

© 2016 Microsoft Corporation.

© 2016 Canonical Ltd.

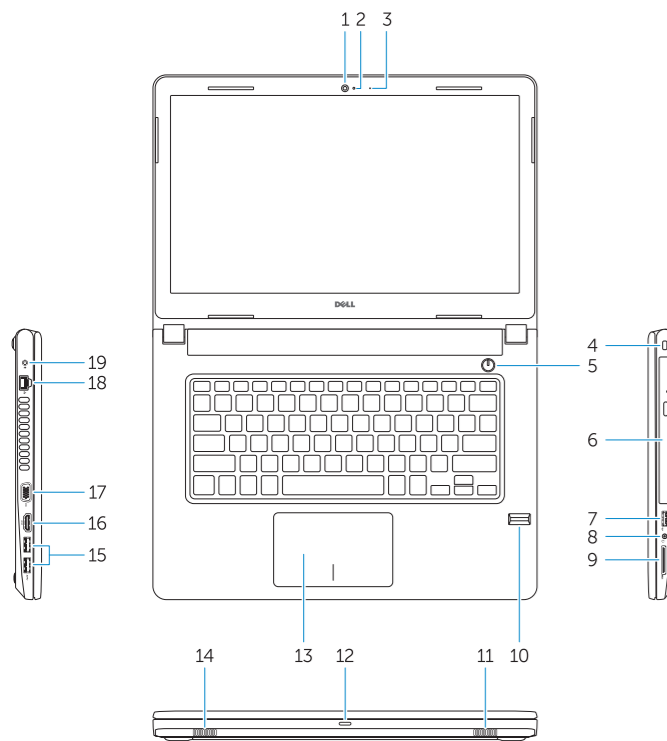
Printed in China.

2016-06



Features

Fitur | Funciones | Tính năng | الميزات



1. Camera
2. Camera-status light
3. Microphone
4. Security-cable slot
5. Power button
6. Optical drive
7. USB 2.0 port
8. Headset port
9. Memory card reader
10. Fingerprint reader
11. Speaker
12. Power and battery-status light/hard-drive activity light
13. Touchpad
14. Speaker
15. USB 3.0 ports
16. HDMI port
17. VGA port
18. Network port
19. Power connector port
20. Battery
21. Battery latch
22. Service tag label

1. Kamera
2. Lampu status kamera
3. Mikrofon
4. Slot kabel pengaman
5. Tombol daya
6. Drive optik
7. Port USB 2.0
8. Port headset
9. Pembaca kartu memori
10. Pembaca Sidik Jari
11. Speaker
12. Lampu daya dan status baterai/lampu aktivitas hard disk
13. Panel sentuh
14. Speaker
15. Port USB 3.0
16. Port HDMI
17. Port VGA
18. Port jaringan
19. Port konektor daya
20. Baterai
21. Kait baterai
22. Label tag servis

1. Cámara
2. Indicador luminoso de estado de la cámara
3. Micrófono
4. Ranura para cable de seguridad
5. Botón de encendido
6. Unidad óptica
7. Puerto USB 2.0
8. Puerto para auriculares
9. Lector de tarjetas de memoria
10. Lector de huellas dactilares
11. Altavoz
12. Indicador luminoso de estado de la batería y de alimentación/Indicador luminoso de actividad del disco duro
13. Superficie táctil
14. Altavoz
15. Puertos USB 3.0
16. Puerto HDMI
17. Puerto VGA
18. Puerto de red
19. Puerto del conector de alimentación
20. Batería
21. Pestillo de la batería
22. Etiqueta de servicio

1. Camera
2. Đèn trạng thái camera
3. Micrô
4. Khe cáp bảo vệ
5. Nút nguồn
6. Ổ đĩa quang
7. Cổng USB 2.0
8. Cổng tai nghe
9. Bộ đọc thẻ nhớ
10. Bộ đọc dấu vân tay
11. Loa
12. Đèn tình trạng nguồn và pin/đèn hoạt động ổ đĩa cứng
13. Bàn di chuột
14. Loa


1. الكاميرا
2. مصباح حالة الكاميرا
3. الميكروفون
4. فتحة كابل الأمان
5. زر التيار
6. محرك الأقراص الضوئية
7. منفذ USB 2.0
8. منفذ سماعة الرأس
9. قارئ بطاقة الذاكرة
10. قارئ بصمة الإصبع
11. مكبر الصوت
12. مصباح التشغيل وحالة البطارية/ مصباح نشاط محرك الأقراص الثابتة
13. لوحة اللمس
14. مكبر الصوت
15. منفذان USB 3.0
16. منفذ HDMI
17. منفذ VGA
18. منفذ الشبكة
19. منفذ موصل التيار
20. البطارية
21. مزلاج البطارية
22. ملصق علامة الخدمة


15. Cổng USB 3.0
16. Cổng HDMI
17. Cổng VGA
18. Cổng mạng
19. Cổng đầu nối nguồn
20. Pin
21. Chốt pin
22. Nhãn thẻ bảo trì


Shortcut keys


Tombol pintasan | Teclas de acceso directo


Phím tắt | مفاتيح الاختصار


F1  **Mute audio**
Mendiamkan audio | Silenciar el audio
Tắt âm | كتم الصوت


F2  **Decrease volume**
Mengurangi volume | Bajar el volumen
Giảm âm lượng | خفض مستوى الصوت


F3  **Increase volume**
Menambah volume | Subir el volumen
Tăng âm lượng | رفع مستوى الصوت


F4  **Previous track**
Trek sebelumnya | Pista anterior
Bản nhạc trước đó | المسار السابق


F5  **Play/Pause**
Putar/Jeda | Reproducir/Pausar
Phát/Tạm dừng | تشغيل/إيقاف مؤقت


F6  **Next track**
Trek berikutnya | Siguiente pista
Bản nhạc kế tiếp | المسار التالي

F8  **Extend display**
Perpanjang display | Ampliar pantalla
Màn hình mở rộng | تمديد العرض

F9  **Search**
Cari | Buscar
Tìm kiếm | بحث

F11  **Decrease brightness**
Mengurangi kecerahan | Disminuir brillo
Giảm độ sáng | تخفيض مستوى السطوع

F12  **Increase brightness**
Menambah kecerahan | Aumentar brillo
Tăng độ sáng | رفع مستوى السطوع

Fn + **PrtScr**  **Toggle off/on wireless**
Mengalihkan mati/hidup nirkabel
Activar/desactivar la función inalámbrica
Tắt/bật mạng không dây
التبديل بين تشغيل/إيقاف تشغيل الاتصال اللاسلكي

Fn + **Esc**  **Toggle Fn-key lock**
Mengalihkan kunci tombol Fn
Alternar bloqueo de la tecla Fn
Bật tắt khóa phím Fn | تبديل قفل مفتاح Fn

Fn + **Insert** **Sleep**
Tidur | Suspensión
Chế độ Ngủ | سكون

Fn + **H** **Toggle between power and battery-status light/hard-drive activity light**
Mengalihkan antara lampu daya dan status baterai/lampu aktivitas hard disk
Alternar entre el indicador luminoso de estado de la batería y de alimentación y el indicador luminoso de actividad del disco duro
Bật tắt giữa đèn nguồn và đèn tình trạng pin/đèn hoạt động ổ đĩa cứng
التبديل بين مصباح التشغيل وحالة البطارية/مصباح نشاط محرك الأقراص الثابتة